

אשפוז בבית-חולים לצורך הערכה

(סעיף 2 של חוק בריאות הנפש (Mental Health Act) 1983)

	1. שם המטופל
	2. שם האדם האחראי על טיפולך (הקלינאי האחראי שלך)
	3. שם בית-החולים והביתן

מדוע אני בבית-חולים?

הינך מוחזק/ת בבית-חולים זה על פי סעיף 2 של חוק בריאות הנפש 1983. שני רופאים בדקו אותך והם סבורים שיש לך הפרעה נפשית ושעליך להישאר בבית-חולים כדי שהאדם האחראי על טיפולך (הקלינאי האחראי שלך) יוכל למצוא מה הבעיה ואיך לעזור לך.

כמה זמן אהיה פה?

אפשר יהיה להחזיק אותך כאן למשך עד 28 יום.

במשך תקופה זו אסור לך לצאת מהמקום אלא אם הקלינאי האחראי שלך אומר לך שתוכלי לעשות זאת. אם תנסה/י לצאת, סגל העובדים יוכל לעצור אותך, ואם תצליחי/י לצאת, יהיה ניתן להביא אותך חזרה.

אם כבר היית מוחזק/ת בבית-חולים על פי סעיף 4 של חוק בריאות הנפש, הזמן שכבר שהית בבית-חולים ייחשב לחלק מ-28 הימים.

במקרה שלך, 28 הימים מסתיימים בתאריך:

תאריך:

מה יקרה עכשו?

הקלינאי האחראי שלך יאמר לך אם לדעתו מצבך טוב במידה מספקת כדי לצאת מבית-החולים. דבר זה יוכל לקרות בכל עת במהלך 28 הימים.

הקלינאי האחראי שלך עשוי להחליט שתצטרכי/י לשהות בבית-חולים למשך יותר מאשר 28 יום, ובמקרה זה יהיה אפשר להחזיק אותך בבית-חולים על פי סעיף 3 של חוק בריאות הנפש במקום סעיף 2. החלטה זו חייבת להתקבל לפני תום תקופת 28 הימים. אם דבר זה קורה, תקבלי/י עלון נוסף שיסביר לך מה פירושו של דבר.

איזה טיפול יינתן לי?

הקלינאי האחראי שלך ואנשי הסגל האחרים ישוחחו איתך על כל טיפול אשר לדעתם נחוץ לך. ברוב המקרים יהיה עליך לקבל את עצתם.

קיימים כללים שונים לגבי מספר טיפולים מיוחדים, כגון טיפול בפרקוס חשמלי (ECT). אם אנשי הסגל סבורים שנחוץ לך אחד מטיפולים מיוחדים אלה, הם יסבירו לך את הכללים ותקבלי/י עלון נוסף.

האם אוכל לערער?

כן, באפשרותך לערער על החלטה להחזיק אותך בבית-חולים על פי סעיף 2.

כדי לעשות זאת, באפשרותך לבקש ממנהלי בית-החולים לתת לך לצאת. ניתן לעשות זאת בכל עת. מנהלי בית-החולים מהווים ועדה מיוחדת של אנשים שהורכבה במסגרת בית-החולים כדי להחליט האם יש להחזיק אנשים בבית-החולים. ייתכן שהם ירצו לשוחח איתך לפני קבלת ההחלטה האם לתת לך לצאת.

ניתן לכתוב למנהלי בית-החולים על פי המען:

לחילופין, תוכלי/י לבקש מאנשי הסגל לעזור לך ליצור קשר עם מנהלי בית-החולים.

קרוב-משפחתך המיידית יוכל גם כן לכתוב למנהלי בית-החולים כדי להודיע להם כי ברצונו שירשו לך לצאת מבית-החולים. עלון זה מסביר להלן מיהו קרוב-משפחתך המיידית. אם קרוב-משפחתך המיידית עושה זאת, מנהלי בית-החולים חייבים לתת לך לצאת תוך 72 שעות אלא אם הקלינאי האחראי שלך מוסר להם שהינך עלולה/ה להוות סכנה לעצמך או לאנשים אחרים אם יתנו לך לצאת. אם דבר זה קורה, תעבור תקופה נוספת של שישה חודשים לפני שקרוב-משפחתך המיידית יוכל שוב להודיע למנהלי בית-החולים כי ברצונו שיתנו לך לצאת, אם עדיין מחזיקים אותך בבית-החולים באותה עת.

באפשרותך גם לבקש מבית-דין להחליט שלא ימשיכו להחזיק אותך בבית-חולים. תוכלי לעשות זאת רק במהלך 14 הימים הראשונים מתוך 28 הימים שאפשר להחזיק אותך בבית-חולים.

מהו בית-דין ומה קורה?

בית-הדין הוא ועדה בלתי-תלויה היכולה להחליט האם יש להרשות לך לצאת מבית-החולים. בית-הדין יקיים ישיבה איתך ועם אנשי סגל בית-החולים המכירים אותך. ישיבה זו נקראת "דיון". תוכלי לבקש מאדם נוסף להיות נוכח בדיון כדי לעזור לך, אם רצונך בכך. לפני הדיון, חברי צוות בית-הדין יקראו דו"חות מבית-החולים עליך ועל טיפולך. אחד מחברי בית-הדין גם יבוא לשוחח איתך.

אם ברצונך להגיש בקשה לבית-הדין, ניתן לכתוב לפי המען:

The Tribunals Service
PO BOX 8793
5th Floor
Leicester
LE1 8BN

טל' 0845 2232022

תוכלי לבקש מעורך-דין לכתוב לבית-הדין בשמך ולעזור לך בעת הדיון. לבית-החולים ולאגוד עורכי-הדין (Law Society) יש רשימה של עורכי-דין המתמחים בתחום זה. לא תצטרכי לשלם עבור עזרה מעורך-דין בענין זה. הדבר ניתן ללא תשלום במסגרת תכנית הסיוע המשפטי (Legal Aid).

הודעה לקרוב-המשפחה המיידית

העתק של עלון זה יימסר לאדם שחוק בריאות הנפש קובע כי הוא קרוב-משפחתך המיידית.

קיימת בחוק בריאות הנפש רשימה של אנשים הנחשבים לקרובי-משפחתך. בדרך כלל, האדם המופיע ראשון ברשימה זו הוא קרוב-משפחתך המיידית. סגל בית-החולים יוכל לתת לך עלון המסביר דבר זה וכן אילו זכויות יש לקרוב-משפחתך המיידית בנושא הטיפול בך.

במקרה שלך, נמסר לנו כי קרוב-משפחתך המיידית הוא:

אם אינך רוצה שאדם זה יקבל העתק של העלון, אנא הודיעי על כך לצוות הסיעודי שלך או לאיש סגל אחר.

שינוי קרוב-המשפחה המיידית

אם לדעתך אדם זה אינו מתאים להיות קרוב-משפחתך המיידית, באפשרותך להגיש בקשה לבית-המשפט המחוזי שאדם אחר ייחשב במקומו לקרוב-משפחתך המיידית. סגל בית-החולים יוכל לתת לך עלון המסביר זאת.

מכתביך

כל המכתבים הנשלחים אליך במהלך שהותך בבית-החולים יימסרו לך. באפשרותך לשלוח מכתבים לכל אדם, למעט אנשים שאמרו כי אינם רוצים לקבל מכתבים ממך. סגל בית-החולים יכול למנוע את משלוחם של מכתבים לאנשים אלה.

קוד הנהלים

קיים קוד נהלים הנותן ייעוץ לסגל בית-החולים אודות חוק בריאות הנפש והטיפול באנשים הסובלים מהפרעות נפשיות. חברי הסגל חייבים לקחת בחשבון את מה שהקוד קובע כאשר הם מקבלים החלטות לגבי הטיפול בך. תוכלי לבקש לראות העתק של הקוד, אם רצונך בכך.

איך אוכל להתלונן?

אם ברצונך להתלונן על דבר כלשהו הקשור לטיפול בך בבית-החולים, אנא דברי עם אחד מאנשי הסגל. יתכן שאדם זה יוכל לפתור את הבעיה. כמו כן, הוא יוכל לתת לך מידע אודות נוהל התלונות של בית-החולים, בו תוכלי להשתמש כדי לנסות לפתור את הבעיה באמצעות מה שנקרא פתרון מקומי. הוא גם יוכל להסביר לך על אנשים אחרים היכולים לעזור לך להגיש תלונה.

אם לדעתך נוהל התלונות של בית-החולים לא יוכל לעזור לך, באפשרותך להתלונן בפני ועדה בלתי-תלויה. ועדה זו עוקבת אחר הדרך בה חוק בריאות הנפש מיושם, כדי לוודא שהוא מיושם באופן הנכון ושהמטופלים מקבלים טיפול נאות בזמן שהותם בבית-חולים. סגל בית-החולים יוכל לתת לך עלון המסביר כיצד ליצור קשר עם הועדה.

מידע ועזרה נוספים

אם קיים דבר כלשהו שאינך מבינה בנוגע לטיפולך, אחד מחברי הסגל ינסה לעזור לך. אנא בקשי מאחד מאנשים אלה להסביר לך כל נושא שאינך מבינה בעלון זה, או אם יש לך שאלות נוספות שעליהן לא השיב עלון זה.

אם ברצונך לקבל העתק נוסף של עלון זה עבור מישהו אחר, אנא בקשי זאת.